

## Porównanie tłumaczeń Jana 5:33

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                                                       | Treść                                                                  |
|----------|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| NPI+     | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Wy wysłaliście do Jana, a zaświadczył — prawdzie.                      |
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy                                          | Wy wysłaliście do Jana i świadczył prawdzie                            |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                                                       | Wy posłaliście do Jana i on złożył świadectwo* prawdzie. <sup>1)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski                                                       | Wy wysłaliście do Jana i zaświadczył prawdzie.                         |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus Oblubienicy                                                                 | Wy wysłaliście do Jana i świadczył prawdzie                            |

---

<sup>1)</sup> <x>500 1:7</x>; <x>470 14:13-21</x>; <x>480 6:30-44</x>; <x>490 9:10-17</x>